



MELANSTAR

TOPMOUNT STAINLESS STEEL KITCHEN SINK
Installation & Care Instructions
КУХОННАЯ МОЙКА ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ
ВЕРХНЕГО МОНТАЖА
инструкция по установке и уходу
ZLEW KUCHENNY ZE STALI NIERDZEWNEJ
WPUSZCZANY W BLAT
Instrukcje instalacji i pielęgnacji

BEFORE YOU START PRIOR TO INSTALLATION
ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ
PRZED INSTALACJĄ

- We recommend that all topmount sinks be installed by an experienced, professional installer.
- **IMPORTANT:** The cabinet must be installed, secured, plumb, and level. Failure of this step can result in product damage.
- Our topmount sinks should only be fastened to a solid surface countertop.
- Make sure that you have all necessary parts by checking the part list.
- We are not responsible for sink or countertop if damaged during installation. Inspect the sink prior to installation to make sure that it has not been damaged.
- Metal edges may be sharp - Extreme care should be taken when handling.
Follow all local plumbing and building codes.
- Мы рекомендуем, чтобы все мойки с верхним креплением устанавливались опытным профессиональным установщиком.
- **ВАЖНО:** Шкаф должен быть установлен, закреплен, отвесно и ровно. Несоблюдение этого шага может привести к повреждению продукта.
- Наши мойки с верхним креплением следует крепить только к столешнице с твердой поверхностью.
- Убедитесь, что у вас есть все необходимые детали, проверив список деталей.
- Мы не несем ответственности за раковину или столешницу, если они были повреждены во время установки. Осмотрите раковину перед установкой, чтобы убедиться, что она не повреждена.
- Металлические кромки могут быть острыми - при обращении с ними следует

соблюдать крайнюю осторожность.

· Следуйте всем местным сантехническим и строительным нормам.

. Zalecamy, aby wszystkie zlewozmywaki wpuszczane były instalowane przez doświadczonego profesjonalistę instalatora.

. WAŻNE: Szafka musi być zainstalowana, zabezpieczona, pionowa i wypoziomowana. Niewykonanie tego kroku może spowodować uszkodzenie produktu.

. Nasze zlewozmywaki wpuszczane należy mocować wyłącznie do blatu o solidnej powierzchni.

. Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne części, sprawdzając listę części.

. Nie ponosimy odpowiedzialności za zlew lub blat, jeśli zostaną uszkodzone podczas montażu. Sprawdź zlew przed montażem, należy upewnić się, że nie uległ on uszkodzeniu.

· Metalowe krawędzie mogą być ostre – należy zachować szczególną ostrożność podczas obsługi.

Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów hydraulicznych i budowlanych.

RECOMMENDED TOOLS

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

ZALECANE NARZĘDZIA

Tape Measure	Рулетка	Miarka
Safety Goggles	Защитные очки	Okulary ochronne
Painters Tape	Лента монтажная	Taśma malarska
Level	Уровень	Poziomica
Framing Square	Угольник строительный	Kątomierz budowlany
Pencil (not permanent marker)	Карандаш (не перманентный маркер)	Ołówek (nie marker permanentny)
Scissors	Ножницы	Nożyce
Drill	Сверло	Wiertło
Jigsaw	Дрель	Wiertarka
Phillips Screwdriver	Крестообразная отвертка	Śrubokręt krzyżowy
Screwdriver	Отвертка	Śrubokręt
Shims or Cabinet Fillers	Прокладки или уплотнители шкафа	Podkładki lub wypełniacze do szafek
Denatured Alcohol	Денатурированный спирт	Alkohol denaturowany
Construction Adhesive	Строительный клей	Klej budowlany
Silicone Sealant	Силиконовый герметик	Uszczelniacz silikonowy

PREPARE THE COUNTERTOP

ПОДГОТОВЬТЕ СТОЛЕШНИЦУ

PRZYGOTUJ BLAT

- The first step is to cut an appropriate hole in the countertop. In wooden countertops made of laminated chipboards, a hole is cut out with a wood jigsaw.

- Stone, conglomerate or composite countertops must be cut with professional equipment.

Place the upside-down sink against the top surface of the countertop (top side).

1. Determine its optimal position in relation to walls, cabinets and other furniture.

2. Trace its shape on the countertop. Be very precise with this.

3. Based on the traced shape, draw exactly the same shape, but 8- 10 mm smaller (inside the outline).

4. It is important that the opening in the countertop is as close to the dimensions of the sink as possible.

5. Now proceed to cutting. Stick to the inside of the drawn line. If in doubt, you can even cut a few millimeters deeper and, if possible, widen the hole to the right size with a jigsaw or grinder.

- Первым делом нужно вырезать подходящее отверстие в столешнице. В деревянных столешницах из ламинированной ДСП лобзиком по дереву вырезается отверстие.

- Столешницы из камня, конгломерата или композита необходимо резать на профессиональном оборудовании.

Поместите перевернутую раковину напротив верхней поверхности столешницы (верхняя сторона).

1. Определите его оптимальное положение относительно стен, шкафов и другой мебели.

2. Обведите его форму на столешнице. Будьте очень точны в этом.

3. На основе обрисованной формы нарисуйте точно такую же фигуру, но на 8-10 мм меньше (внутри контура).

4. Важно, чтобы проем в столешнице был максимально приближен к размерам раковины.

5. Теперь приступаем к вырезанию. Придерживайтесь внутренней части нарисованной линии. Если сомневаетесь, можно даже прорезать на несколько миллиметров глубже и, если есть возможность, расширить отверстие до нужного размера с помощью лобзика или болгарки.

- Pierwszym krokiem jest wycięcie w blacie odpowiedniego otworu. W blatach drewnianych, z laminowanych płyt wiórowych, otwór wycinamy wyrzynarką do drewna.

-Blaty kamienne, z konglomeratów lub kompozytów muszą być wycinane profesjonalnym sprzętem.

Przyłóż odwrócony do góry dnem zlewozmywak do górnej powierzchni blatu (strony

wierzchniej).

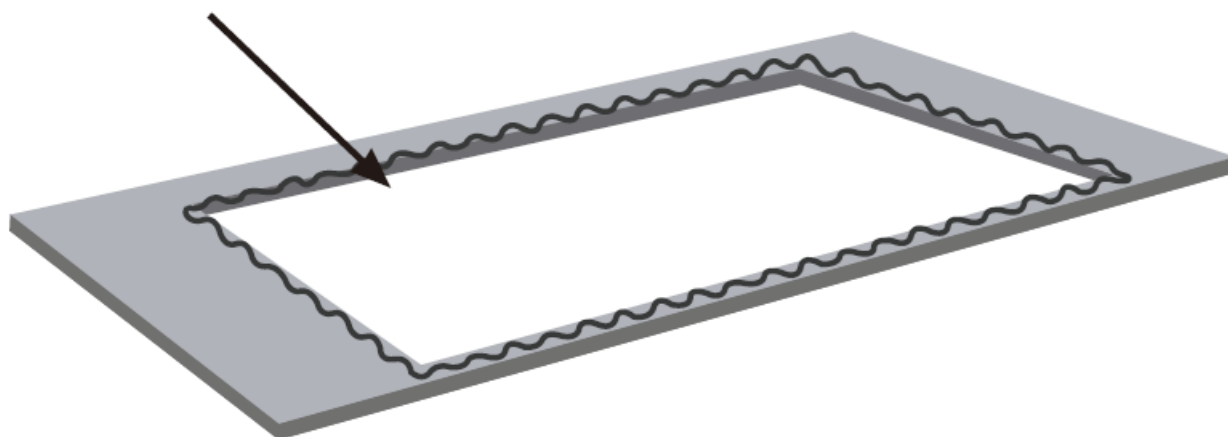
1. Ustal jego optymalną pozycję względem ścian, szafek i innych mebli.
2. Odrysuj jego kształt na blacie. Bądź przy tym bardzo dokładny.
3. Na bazie odrysowanego kształtu wykreśl dokładnie taki sam kształt, lecz o 8-10 mm mniejszy (do wewnątrz obrysu).
4. Ważne jest, aby otwór w blacie jak najbardziej był wierny gabarytom komory zlewu.
5. Teraz przejdź do cięcia. Trzymaj się wewnętrznej strony narysowanej linii. W razie wątpliwości możesz nawet ciąć kilka milimetrów głębiej i w razie możliwości poszerzać otwór do właściwych rozmiarów wyrzynarką lub szlifierką.

INSTALL THE SINK МОНТАЖ МОЙКИ MONTAŻ ZLEWOZMYWAKA

1. Clean the top of the countertop and the bottom flange (or lip) of the sink with denatured alcohol.
2. Apply a narrow bead of silicone adhesive sealant evenly all around the top edge of the countertop.

1. Очистите верхнюю часть столешницы и нижний фланец (или кромку) раковины денатурированным спиртом.
2. Равномерно нанесите узкую полоску силиконового клея-герметика по всему верхнему краю столешницы.

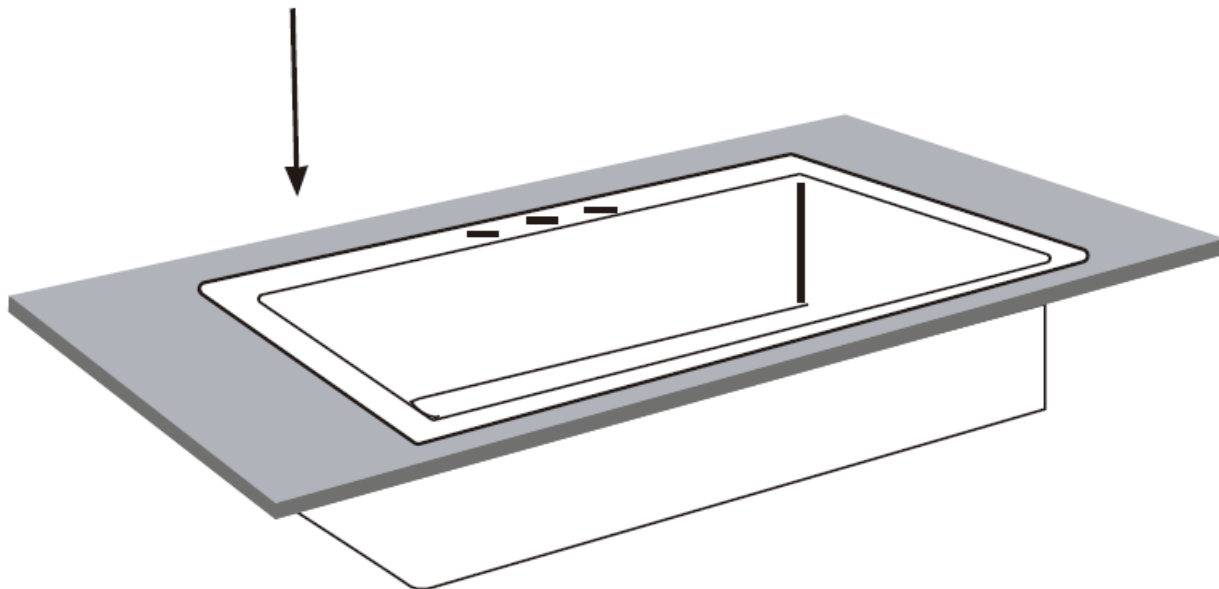
1. Oczyść górną część blatu i dolną część rantu zlewu denaturatem.
2. Nałóż równomiernie wąską warstwę kleju silikonowego wokół górnej krawędzi blatu.



3. Position and align the sink over the countertop opening. Carefully lower the sink into the cutout in the countertop. Press silicone onto countertop.

3. Расположите и выровняйте раковину над отверстием столешницы. Аккуратно опустите раковину в вырез в столешнице. Прижмите силикон к столешнице.

3. Ustaw i wypoziomuj zlew nad otworem w blacie. Ostrożnie opuść zlew w wycięcie w blacie. Przycisnąć zlewozmywak do blatu.



4. Place the hooks with part 2 between the sink bowl and the mounting. The sink mounting must be between parts 1 and 1A. 5. Part 3 of the hook presses the edge of the countertop to the sink from below.

6. By tightening the fastening screws, we press the sink to the countertop so that it adheres evenly.

4. Поместите крючки деталью 2 между чашей мойки и креплением. Крепление мойки должно находиться между частями 1 и 1A.

5. Часть 3 крючка прижимает край столешницы к раковине снизу.

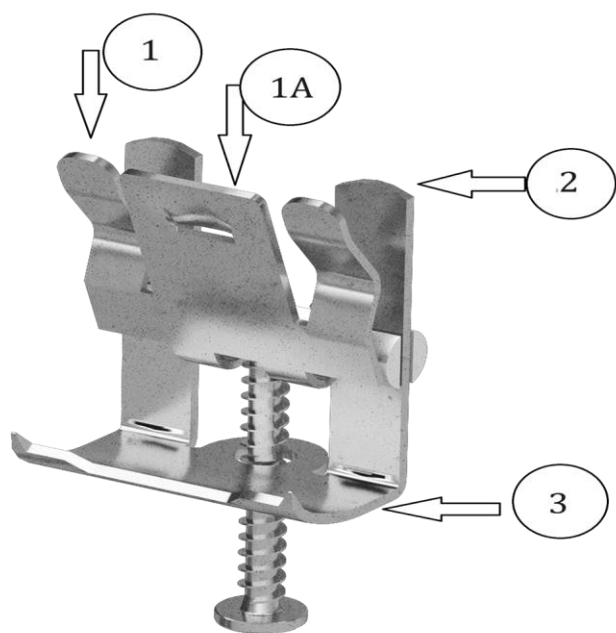
6. Затянув крепежные винты, прижимаем мойку к столешнице так, чтобы она прилегала равномерно.

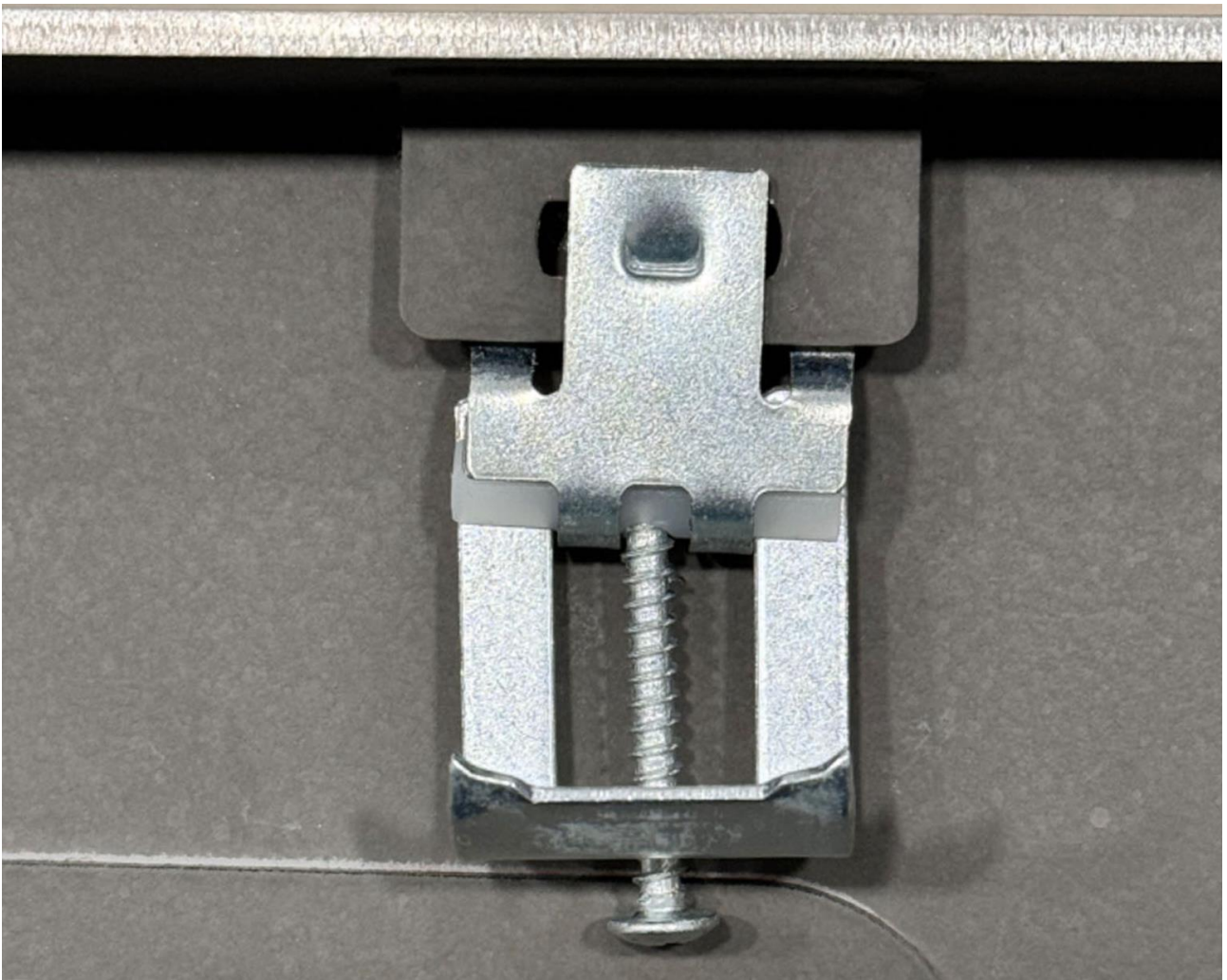
4. Umieść zaczepy częścią 2 pomiędzy komorą zlewu a mocowaniem. Mocowanie zlewu musi się okazać między częścią 1 i 1A. 5. Część 3 zaczepu dociska krawędź blatu do zlewu od dołu.

3 zaczepu dociska krawędź blatu do zlewu od dołu.

6. Dokręcając śruby zaczepów dociskamy zlew do blatu tak aby on przylegał

równomiernie.





7. Tighten fasteners until mounting brackets are snug against sink, Check alignment of sink to the countertop opening.

8. Tighten down fasteners evenly. Be careful not to over-tighten.

9. Immediately remove excess sealant.

10. Immediately clean and dry the sink after installation.

7. Затягивайте крепеж до тех пор, пока монтажные кронштейны не будут плотно прилегать к раковине. Проверьте выравнивание раковины по проему столешницы.

8. Равномерно затяните крепления. Будьте осторожны, не затягивайте слишком сильно.

9. Немедленно удалите излишки герметика.

10. Немедленно очистите и высушите раковину после установки.

7. Dokręć śruby aż wsporniki montażowe będą przylegać do zlewu. Sprawdź dopasowanie zlewu do otworu w blacie.

8. Równomiernie dokręć mocowania. Uważaj, aby nie dokręcić zbyt mocno.

9. Natychmiast usunąć nadmiar uszczelniacza.

10. Po montażu natychmiast oczyścić i wysuszyć zlew.

SUGGESTED MAINTENANCE
РЕКОМЕНДУЕМОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
ZALECENIA I OBSŁUGA

Rinse thoroughly after each use. Clean your sink on regular basis with warm soapy water. Rinse the sink after using cleaning products.

Wipe the sink surface with a soft cloth after each use to prevent mineral deposits from building upon the surface of the sink. Water quality can affect the appearance of your sink. Towel drying and weekly cleaning will prevent discoloration or unsightly film from developing on the finish.

Always use our sink bottom grid to protect your sinks finish.

Clean the sink once a week. Be sure to clean in the direction of the satin finish lines, using a cleanser we recommended.

For a gleaming finish: Polish your stainless steel sink by applying dry flour to the surface. Rub the flour in with a soft cloth, then rinse and dry or place the stopper in your sink, pour some club soda in and rub with a soft cloth. Dry with a different soft cloth to prevent water spots and surface rust.

Do not cut food directly on the surface of the sink. Do not leave sharp objects on the surface of the sink for an extended period of time. Do not use abrasive cleaning products, sanding tools, steel wool, or bleaching products.

Note: ANY stainless steel sink can show rust if steel wool pads are used on it. Steel wool or metal scouring pads should never be used to clean your sink as they will leave a residue of small iron particles. They may not be readily visible, but they will lead to rusting and corrosion of the sink. If it happens, you can scrub the rusty spot properly by a nylon scrubber.

Тщательно промыть после каждого использования. Регулярно мойте раковину теплой водой с мылом. Промойте раковину после использования чистящих средств.

Протирайте поверхность раковины мягкой тканью после каждого использования, чтобы предотвратить накопление минеральных отложений на поверхности раковины. Качество воды может повлиять на внешний вид вашей раковины. Сушка полотенцем и еженедельная очистка предотвратят обесцвечивание или образование неприглядной пленки на поверхности.

Чистите раковину раз в неделю. Обязательно чистите в направлении линий сатиновой отделки, используя рекомендованное нами моющее средство.

Для придания блеска: отполируйте раковину из нержавеющей стали, нанеся на поверхность сухую муку. Втирайте муку мягкой тканью, затем промойте и высушите или поместите пробку в раковину, налейте немного содовой и протрите мягкой тканью. Высушите другой мягкой тканью, чтобы предотвратить появление пятен от воды и поверхностной ржавчины.

» Не режьте продукты прямо на поверхности раковины. Не оставляйте острые

предметы на поверхности раковины на длительное время. Не используйте абразивные чистящие средства, шлифовальные инструменты, стальную вату или отбеливающие средства.

Примечание: ЛЮБАЯ мойка из нержавеющей стали может заржаветь, если на ней используются прокладки из стальной ваты. Никогда не используйте стальную вату или металлические губки для чистки раковины, так как они оставят на ней мелкие частицы железа. Они могут быть незаметны, но приведут к ржавчине и коррозии раковины. Если это произойдет, вы можете как следует почистить ржавое пятно нейлоновой щеткой.

Po każdym użyciu dokładnie spłucz. Regularnie czyść zlew ciepłą wodą z mydłem. Opłucz zlew po użyciu środków czyszczących.

Po każdym użyciu wytrzyj powierzchnię zlewu miękką ściereczką, aby zapobiec osadzaniu się minerałów na powierzchni zlewu. Jakość wody może mieć wpływ na wygląd Twojego zlewu. Suszenie ręcznikiem i cotygodniowe czyszczenie zapobiegną powstawaniu odbarwień i nieestetycznej warstwy na wykończeniu.

Raz w tygodniu czyść zlew. Pamiętaj, aby czyścić w kierunku satynowych linii wykończenia, używając zalecanego przez nas środka czyszczącego.

Aby uzyskać lśniące wykończenie: wypoleruj zlew ze stali nierdzewnej, nakładając na jego powierzchnię suchą mąkę. Mąkę wcieramy miękką ściereczką, następnie opłukujemy i suszymy lub włóż na miejsce korek w zlewie, wlej do niego trochę wody z sodą i przetrzyj miękką szmatką. Wysuszyć inną miękką szmatką, aby zapobiec plamom wodnym i rdzy powierzchniowej.

Nie krój jedzenia bezpośrednio na powierzchni zlewu. Nie zostawiaj ostrych przedmiotów na powierzchni zlewu przez dłuższy czas. Nie używaj materiałów ściernych, środki czyszczące, narzędzia szlifierskie, wełnę stalową lub produkty wybielające.

Uwaga: KAŻDY zlew ze stali nierdzewnej może wykazywać rdzę, jeśli zostaną na nim użyte podkładki z wełny stalowej. Do czyszczenia nigdy nie należy używać wełny stalowej ani metalowych czyścików ponieważ pozostawią ślady małych cząstek żelaza. Mogą nie być łatwo widoczne, ale doprowadzą do rdzewienia i korozji zlewu. Jeśli tak się stanie, zardzewiałe miejsce można dokładnie wyszorować za pomocą nylonowej gąbki.

CAUTION

ОСТОРОЖНО

UWAGA

Don't rub the sink across the satin finish lines. Scouring across the satin finish lines can damage the original sink finish.

Don't allow soap or other household cleansers to dry on the surface of the sink. Most brands contain chemical additives which will affect the original finish.

Don't use solutions of chlorine bleach and water in the sink. Chlorides, which are found in most soaps, detergents, bleaches, and cleansers, are very

aggressive to stainless steel. If left on the sink too long, they can cause surface pitting.

Don't leave wet sponges, cloths, or cleaning pads on the sink. This can lead to surface rust.

Don't use a steel wool pad to clean your sink. If a more abrasive product is needed, use a green Scotch-Brite™ pad, being sure to rub in the direction of the satin finish lines. Steel wool pads have a tendency to break apart and small particles of steel can become embedded in the surface of the sink. The steel particles will rust and will give the appearance that the sink itself is rusting.

Don't use rubber mats or dishpans in the sink. Leaving rubber mats or dishpans in the sink can lead to surface rust or possible pitting. However, if you insist on using mats or dishpans, please remove them after each use and rinse thoroughly.

Не трите на раковине атласные отделочные линии. Соскабливание по линиям сатиновой отделки может повредить оригинальную отделку раковины.

Не позволяйте мылу или другим бытовым чистящим средствам высыхать на поверхности раковины. Большинство брендов содержат химические добавки, которые влияют на первоначальный вид.

Не используйте растворы хлорного отбеливателя в раковине. Хлориды, которые содержатся в большинстве мыл, моющих средств, отбеливателей и чистящих средств, очень агрессивны по отношению к нержавеющей стали. Если оставить их на раковине слишком долго, они могут вызвать ямки на поверхности.

Не оставляйте мокрые губки, тряпки или мочалки на раковине. Это может привести к поверхностной ржавчине.

Не используйте губку из стальной нити для чистки раковины. Если требуется более абразивный продукт, используйте зеленую губку Scotch-Brite™, следя за тем, чтобы шлифовать в направлении сатинированных отделочных линий. Губки из стали имеют тенденцию ломаться, а мелкие частицы стали могут застрять в поверхности раковины. Стальные детали будут ржаветь, и будет казаться, что сама раковина ржавеет.

Не используйте резиновые коврики или тазы в раковине. Если оставить резиновые коврики или тазы в раковине, это может привести к появлению ржавчины или точечной коррозии. Однако, если вы настаиваете на использовании ковриков или тазов, снимайте их после каждого использования и тщательно промывайте.

Nie trzymaj satynowych linii wykończenia zlewu. Skrobanie wzdłuż satynowych linii wykończenia może uszkodzić oryginalne wykończenie muszli.

Nie pozwól, aby mydło lub inne domowe środki czyszczące wyschły na powierzchni zlewu. Większość marek zawiera chemikalia, dodatki wpływające na oryginalny wygląd.

Nie używaj roztworów wybielaczy chlorowych w zlewie. Chlorki występujące w większości mydeł, detergentów, wybielacze i środki czyszczące są bardzo agresywne

w stosunku do stali nierdzewnej. Jeśli zostawisz je na zlewie zbyt długo, może to powodować wżery na powierzchni.

Nie zostawiaj mokrych gąbek, szmat na zlewie. Może to spowodować rdzę powierzchniową.

Do czyszczenia zlewu nie należy używać gąbki z wełny stalowej. Jeśli wymagany jest bardziej ścierny produkt, użyj zielonego pada Scotch-Brite™, pamiętając o szlifowaniu w kierunku satynowych linii wykończenia. Stalowe ścierki mają tendencję do pękania. Małe cząsteczki stali mogą utknąć na powierzchni zlewu. Części stalowe będą rdzewieć, a sam zlew będzie wyglądał na rdzewiejący.

Nie używaj gumowych mat ani misek w zlewie. Pozostawienie gumowych mat lub misek w zlewie może powodować rdzę lub wżery. Jeśli jednak upierasz się przy korzystaniu z mat lub misek, zdejmuj je po każdym użyciu i dokładnie spłucz.

LIMITED WARRANTY ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ OGRANICZONA GWARANCJA

Our product has been manufactured and tested to the highest quality standards. We offer our customers thoughtfully crafted fixtures & accessories, engineered for enduring performance over years of use.

Наш продукт был изготовлен и протестирован в соответствии с самыми высокими стандартами качества. Мы предлагаем нашим клиентам тщательно продуманные товары и аксессуары, рассчитанные на долгие годы эксплуатации.

Nasz produkt został wyprodukowany i przetestowany zgodnie z najwyższymi standardami jakości. Oferujemy naszym klientom starannie wykonane towary i akcesoria zaprojektowane z myślą o trwałości i wydajności przez lata użytkowania.

WHAT IS COVERED BY THE WARRANTY ЧТО ПОКРЫВАЕТ ГАРАНТИЯ CO OBJĘTE JEST GWARANCJA

We warrant this product against defects due to material or craftsmanship error during the warranty period: We will provide replacement parts at no charge, or at customers' option, replace any product or part of the product that is deemed defective, under normal installation, use, service and maintenance. If we are unable to provide a replacement and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, we may refund the purchase price in exchange for the return of the product.

Мы гарантируем отсутствие в этом изделии дефектов, вызванных некачественным материалом или нарушением технологии изготовления, в течение гарантийного периода: мы бесплатно предоставим запасные части или,

по выбору клиента, заменим любой продукт или часть продукта, которые считаются дефектными, при нормальной установке, использовании, обслуживании и ремонте. Если мы не можем предоставить замену, а ремонт нецелесообразен или не может быть произведен своевременно, мы можем возместить стоимость изделия в обмен на возврат продукта.

W okresie gwarancyjnym gwarantujemy, że ten produkt będzie wolny od wad wynikających z błędów materiałowych lub wykonawczych: Części zamienne dostarczymy bezpłatnie lub po cenie według uznania klienta, wymienić dowolny produkt lub jego część uznaną za wadliwą w ramach normalnej instalacji, użytkowania, serwisu i konserwacji. Jeśli nie jesteśmy w stanie zapewnienia wymiany, a naprawa jest niepraktyczna lub nie może zostać wykonana w odpowiednim czasie, możemy zwrócić cenę zakupu w zamian za zwrot produktu.

RESTRICTIONS ОГРАНИЧЕНИЯ OGRANICZENIA

Like other home fixtures, our products will require light maintenance to ensure proper function. We provide you with complete knowledge to perform this maintenance and can also recommend resources if you are unable to fulfill this service. Please read your care and maintenance documentation to determine the limits of proper use.

The original sales receipt, order number, and/or proof of purchase must be presented at the time of the warranty claim, without exception, for this warranty to be applied to all our products.

Как и другие бытовые товары, наша продукция требует минимального обслуживания для обеспечения надлежащего функционирования, Мы предоставляем вам полную информацию для выполнения этого обслуживания, а также можем порекомендовать ресурсы, если вы не можете выполнить эту услугу. Пожалуйста, ознакомьтесь с документацией по уходу и техническому обслуживанию, чтобы определить пределы надлежащего использования. Оригинал товарного чека, номер заказа, и/или доказательство покупки должно быть представлено во время гарантийного требования без исключения, чтобы эта гарантия распространялась на все наши продукты.

Podobnie jak inne towary domowe, nasze produkty będą wymagały niewielkiej konserwacji, aby zapewnić prawidłowe działanie. Zapewniamy Państwu pełną wiedzę niezbędną do wykonania tego zadania konserwacji, a także możemy polecić inne zasoby, jeśli nie będziesz w stanie wykonać tej usługi. Przeczytaj dokumentację dotyczącą pielęgnacji i konserwacji aby ustalić granice prawidłowego użytkowania. Aby gwarancja mogła zostać zachowana do wszystkich naszych produktów, w momencie zgłaszania roszczenia gwarancyjnego należy bez wyjątku przedstawić

oryginał dowodu zakupu, numer zamówienia i/lub dowód zakupu.

Shipping charges will be covered for thThis warranty does not cover antediluvian, discontinued, or display products, whether such items are purchased at discount outlets, unauthorized dealers, and/or sold on dearance,

This warranty does not cover instances of negligence, misuse, abuse, improper installation, carelessness, accident, hard water or mineral deposits, exposure to corrosive materials, misapplication, damages caused by improper maintenance^ alteration of the product, or failure to follow care or installation instructions endosed with your product Avoid using abrasive deaners such as powders, bleach, ammonia, alcohol, or chforine, Avoid usinq abrasive pads, steel wool, or wire brushes, as these will damage and wear down the finish.

This warranty does not apply to Products that have not been installed or operated in accordance with instructions supplied by us and all applicable rules, regulations, and legislation pertaining to such installations,

This warranty does not apply unless our product is installed by a fully insured and licensed trade professional. We insist that such professionals have experience in the installation of bathroom and kitchen manufactured goods.

This warranty does not cover labor charges or costs of removal and reinstallation of said product, This warranty does not allow recovery of incidental or consequential damages, such as loss of use, delay, property damage, or other consequential damages, and we accept no liability for such damages.

Due to the nature of drain usage, there is no finish warranty on any drain product (including pop-up drains, lavatory drains, and kitchen drains).

This warranty does not cover Marine or Outdoor Installation.

Except as otherwise provided above, we make no warranties, expressed or implied, induding warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, or compliance with any code.

Shipping costs will be covered during warranty replacement of the part or product. International shipping fees are not included.

Настоящая гарантия не распространяется на товары, снятые с производства или демонстрационные продукты, независимо от того, приобретены ли такие товары в магазинах со скидкой, у неавторизованных дилеров и/или проданы в период распродажи,

Настоящая гарантия не распространяется на случаи небрежности, использования не по назначению, неправильной установки, несчастного случая, жесткой воды или минеральных отложений, воздействия коррозионных материалов, повреждений, вызванных неправильным обслуживанием, изменением продукта или несоблюдением ухода или инструкции по установке, прилагаемые к изделию. Избегайте использования абразивных чистящих средств, таких как порошки, отбеливатели, нашатырный спирт, другие спирты или хлорин. Не используйте абразивные губки, стальную мочалку или

проволочные щетки, так как они могут повредить и испортить покрытие, Настоящая гарантия не распространяется на продукты, которые были установлены или эксплуатировались не в соответствии с предоставленными нами инструкциями и всеми применимыми правилами, нормами и законами, касающимися таких установок.

Эта гарантия не применяется, если наш продукт не установлен полностью застрахованным и лицензированным специалистом в области торговли. Мы настаиваем на том, чтобы такие специалисты имели опыт установки проточных ванн для ванных комнат и кухонь.

Настоящая гарантия не распространяется на оплату труда или затраты на демонтаж и повторную установку указанного продукта. Эта гарантия не допускает возмещения случайных или косвенных убытков, таких как невозможность использования, задержка, материальный ущерб или другие косвенные убытки, и мы не несем ответственности за такие убытки.

Из-за характера использования слива гарантия на окончательную обработку любого продукта слива (включая выдвижные сливы, сливы для унитазов и кухонные сливы) не предоставляется.

Эта гарантия не распространяется на морскую или наружную установку.

Если иное не указано выше, мы не даем никаких явных или подразумеваемых гарантий, включая гарантии товарного состояния и пригодности для определенной цели или соответствия каким-либо правилам.

Стоимость доставки будет покрываться в течение гарантийной замены детали или продукта. Стоимость международной доставки не включена.

Koszty wysyłki zostaną pokryte. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów przestarzałych, wycofanych z produkcji ani produktów wystawowych, niezależnie od tego, czy takie produkty zostały zakupione w sklepach dyskontowych, u nieautoryzowanych sprzedawców, i/lub z wyprzedaży.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje przypadków zaniedbania, niewłaściwego użycia, nadużycia, nieprawidłowej instalacji, nieostrożności, wypadków, twardej wody lub osadów mineralnych, narażenie na materiały żrące, niewłaściwe zastosowanie, uszkodzenia spowodowane niewłaściwą konserwacją, zmianami produktu lub nieprzestrzeganiem zasad pielęgnacji lub instalacji.

Unikaj stosowania środków ściernych, takich jak proszki, wybielacze, amoniak, alkohol lub chloryn. Unikaj stosowania podkładek ściernych, wełny stalową lub szczotek drucianych, ponieważ spowodują one uszkodzenie i zużycie wykończenia.

Niniejsza gwarancja nie dotyczy Produktów, które nie zostały zamontowane lub eksploatowane zgodnie z dostarczonymi przez nas instrukcjami i wszelkimi obowiązującymi przepisami.

Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania, jeśli nasz produkt nie zostanie zainstalowany przez w pełni ubezpieczonego i licencjonowanego specjalistę.

Nalegamy, żeby takie fachowcy mieli doświadczenie w montażu wyrobów łazienkowych i kuchennych.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów robocizny ani kosztów demontażu i ponownej instalacji wspomnianego produktu. Niniejsza gwarancja nie pozwala na

odzyskanie szkód przypadkowych lub wtórnych, takie jak utrata możliwości korzystania, opóźnienie, uszkodzenie mienia lub inne szkody wtórne, przy czym nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za takie szkody.

Ze względu na charakter użytkowania odpływu nie udziela się gwarancji na wykończenie żadnego produktu odpływowego (w tym odpływów wynurzanych, odpływów z toalet i odpływów kuchennych).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje instalacji morskiej ani instalacji zewnętrznej.

O ile nie określono inaczej powyżej, nie udzielamy żadnych gwarancji, wyraźnych ani dorozumianych, w tym gwarancji wartości handlowej i przydatności do określonego celu lub zgodności z jakimkolwiek kodeksem.

Koszty wysyłki zostaną pokryte w przypadku wymiany gwarancyjnej części lub produktu.

Opłaty za wysyłkę międzynarodową nie są wliczone w cenę.